



**Indien Zertifizierung**

**Wegweiser**

**China** Certification

**Diese Publikation von MPR China Certification GmbH informiert Sie umfassend über die AIS-Zertifizierung für den indischen Markt**

---

## Inhalt

1.	Allgemeine Informationen zur AIS-Zertifizierung .....	3
1.1.	Die AIS-Zertifizierung .....	3
1.2.	Regelungen der AIS-Zertifizierung und Geldbußen .....	3
1.3.	Wichtige indische Behörden im Bereich Automobil .....	3
2.	Das Zertifizierungsverfahren .....	4
2.1.	Einführung .....	4
2.2.	Der Produkttest .....	5
2.3.	Zweijährliche Folgeinspektion .....	5
2.4.	Die Werksinspektion .....	5
2.5.	Zertifizierungsverfahren - FAQ .....	7
3.	Nach dem Zertifizierungsverfahren .....	9
3.1.	Das AIS-Zertifikat und die Markierung der Produkte .....	9
3.2.	Nach der Zertifizierung- FAQ .....	9
3.3.	Automotive-Zertifizierung FAQ .....	10
4.	Zertifizierung leichtgemacht – MPR China Certification GmbH .....	11
4.1.	Automotive Zulassung: Unsere Spezialität .....	12
4.2.	Vorteile der All-Inclusive Zertifizierung .....	12
4.3.	Auszeichnungen .....	14
4.4.	Kundenfeedback .....	15
4.5.	Die Geschäftsführung .....	18
4.6.	Das Team .....	18
4.7.	Wie Sie uns erreichen .....	21
4.8.	Firmeninfo FAQ .....	22
5.	Nachwort .....	23
6.	Rechtliches .....	23
6.1.	Copyright-Hinweis .....	23
6.2.	Haftungsausschluss .....	23

# 1. Allgemeine Informationen zur AIS-Zertifizierung

## 1.1. Die AIS-Zertifizierung

Wenn Sie Waren in Indien einführen wollen, müssen Sie, wie auch bei der Einfuhr von Waren in den chinesischen Markt, eine Vielzahl von speziellen Regularien und verpflichtenden Produktzertifizierungen beachten. Diese gelten sowohl für importierte als auch für in Indien produzierte Fahrzeuge und Fahrzeugkomponenten.

Der Automotive Industry Standard (AIS) beschreibt das Zertifizierungsprogramm für Fahrzeuge und Fahrzeugkomponenten für den indischen Markt. Die Zertifizierung fokussiert sich hauptsächlich auf Sicherheitsanforderungen und wurde in mehreren Phasen implementiert. Die indischen Standards orientieren sich dabei stark an international geltenden Standards wie den Normen der Wirtschaftskommission für Europa (UNECE).

## 1.2. Regelungen der AIS-Zertifizierung und Geldbußen

Aktionen wie unbefugtes Liefern, Verkauf, Einfuhr und Kennzeichnung von Produkten, welche unter die Zertifizierungspflicht fallen, bevor diese zertifiziert sind, sind nach indischem Recht nicht zulässig.

## 1.3. Wichtige indische Behörden im Bereich Automobil

Das Ministry of Road Transport and Highways (MoRT&H) ist in Indien verantwortlich für die gesamte Administration im Bereich Transport und Verkehr. Auch die Ausarbeitung von Gesetzen und Vorschriften in diesen Bereichen unterliegen diesem.

1988 verabschiedete das indische Parlament den Motor Vehicles Act zur allgemeinen Regulierung von Straßenfahrzeugen, wie beispielsweise der Registrierung von Motorfahrzeugen, Verkehrssteuerung etc. Die entsprechenden Central Motor Vehicles Rules traten 1989 in Kraft und umfassen auch die Regularien zur AIS-Zertifizierung.

Die Automotive Research Association of India (ARAI) zählt zu den Behörden, welche die benötigten Produkttests und Zertifizierungen im Rahmen des AIS durchführen können. Weitere autorisierte Behörden sind die Automotive Component Manufacturers Association of India (ACMA) und das International Centre for Automotive Technology (ICAT).

## 2. Das Zertifizierungsverfahren

### 2.1. Einführung

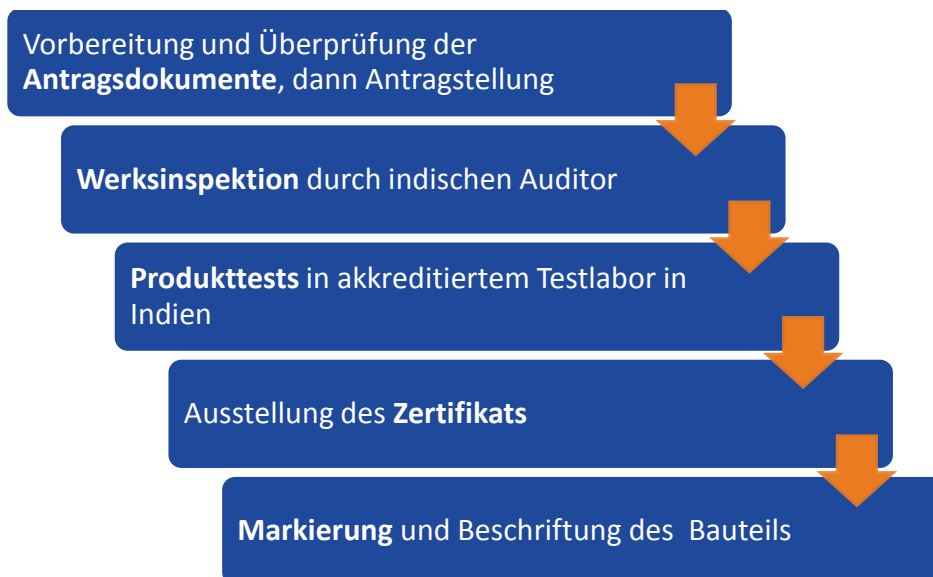
Haben Sie vor eine AIS-Zertifizierung zu durchlaufen, genießen Sie zahlreiche Wettbewerbsvorteile:

- ✓ Zertifizierte Produkte können ohne Zollprobleme eingeführt und ungehindert im indischen Markt abgesetzt werden.
- ✓ Geringere Kosten und Zeitaufwand bei neuen Projekten im Bereich der AIS-Zertifizierung - denn nach einmal erfolgter Zulassung lassen sich neue Produkte schnell und kostengünstig nachzertifizieren.
- ✓ Sie können gegenüber Ihren Kunden ohne Verzögerung Angebote für AIS-zertifizierte Produkte abgeben.

Ihre Vorteile, wenn Sie MPR China Certification GmbH als Partner für Ihre AIS-Zertifizierung beauftragen:

- ✓ Sie haben exakte Kenntnis über sämtliche anfallenden Kosten und können diese auch auf den Teilepreis umlegen.
- ✓ Sie können das Zertifizierungsverfahren zügig abschließen und die komplette Kommunikation mit den indischen Behörden an uns abgeben.
- ✓ Sie können sich auf ihre Kernkompetenzen im Bereich Forschung & Entwicklung sowie der Produktion fokussieren.
- ✓ Ein Zertifizierungsexperte unseres Teams ist Ihr fester Ansprechpartner, den Sie bei Fragen oder Unklarheiten jederzeit kontaktieren können.

Das Zertifizierungsverfahren hat 5 Stufen, die wichtigsten Etappen der Zertifizierung sind dabei das Werksaudit und die Produkttests.



## Die Schritte einer AIS-Zertifizierung im Überblick

1. Vorbereitung und Antragstellung  
Zunächst wird geprüft, ob das Bauteil der AIS-Zertifizierungspflicht unterliegt. Daraufhin können die Antragsdokumente vorbereitet und geprüft werden, bevor sie dann bei der Behörde eingereicht werden können.
2. Werksinspektion  
Eine ein- bis zweitägige Werksinspektion wird durch einen indischen Auditor in Ihrem Werk durchgeführt. Dabei wird vor allem das Qualitätsmanagementsystem (QMS) überprüft, sowie die Muster für die Produkttests bestimmt.
3. Produkttests  
Nach bestandener Werksinspektion werden die vom Auditor gewählten Muster versandt. Ein entsprechend akkreditiertes Testlabor in Indien testet Ihre Produktproben. Wenn die Tests bestanden wurden, werden die Testberichte ausgestellt.
4. Ausstellung des Zertifikates  
Nach erfolgreicher Beendigung der Werksinspektion sowie der Produkttests wird das Type Approval Zertifikat ausgestellt.
5. Markierung  
Nachdem das Zertifikat vorliegt, kann das Bauteil entsprechend markiert werden. Teil der Markierung ist die 6-stellige Typpenehmigungsnummer sowie ein einzigartiger ID-Code.

### 2.2. Der Produkttest

Die Produkttests erfolgen in der Regel in einem akkreditierten Prüflabor in Indien. Gegebenenfalls können auch Testberichte anderer Testinstitutionen akzeptiert werden, was allerdings von der jeweiligen Produktart abhängt und individuell geprüft werden muss.

### 2.3. Zweijährliche Folgeinspektion

Für die Aufrechterhaltung der Zertifikate ist eine zweijährliche Folgeinspektion erforderlich.

### 2.4. Die Werksinspektion

Die Dauer der Werksinspektion beträgt 1-2 Audittage und hängt auch von der Anzahl der zu zertifizierenden Produkte ab.

Der Zweck der Prüfung ist es zu kontrollieren, ob das produzierende Werk die Zertifizierungsrichtlinien an das Qualitätsmanagement erfüllt, ob alle relevanten Vorschriften bekannt sind und auch erfüllt werden. Die Prüfung erfolgt anhand von Checklisten. In vielerlei Hinsicht ähneln die Anforderungen anderen internationalen Qualitätsmanagement-Richtlinien. Folgende Voraussetzungen muss das Werk für das Audit erfüllen:

- Das Qualitätsmanagement des Herstellers muss die indischen Anforderungen erfüllen und regelmäßig aktualisiert werden.
- Die Durchführung der Kennzeichnung muss dokumentiert werden und mit der Dokumentation muss sichergestellt werden, dass die Kennzeichen nicht an Produkten angebracht werden, die keine Zertifizierung durchlaufen haben oder die nach dem Zertifizierungsprozess geändert wurden. Es müssen entsprechende Verfahrensanweisungen in den Werken vorliegen.
- Das Werk, in dem die Produkte produziert werden, muss mit notwendigen Testanlagen ausgestattet sein oder anderweitig sicherstellen können, dass die Produkte regelmäßig auf die Einhaltung der Standards geprüft werden. Die Instandhaltung und Kalibrierung wird auch überwacht.
- Die Mitarbeiter des Herstellers müssen über eine entsprechende Qualifikation zur Sicherstellung der Qualitätsstandards verfügen.
- Das Werk muss eine qualifizierte Aufzeichnungsmethode etablieren welche die Protokollierung und Archivierung unterstützt.
- Der Umgang mit fehlerhaften Produkten muss geregelt sein und entsprechend dokumentiert werden.

Das Werksaudit gibt typischerweise Anlass zu Bedenken. Insgesamt ist jedoch der indischen Behörde nur die Prüfung der vier folgenden Punkte wichtig:

- Erfüllt das QM-System des Herstellers die indischen Anforderungen?
- Entsprechen die in der Antragstellung gemachten Angaben zu den Produkten den realen Produkten?
- Wie sichert der Hersteller die CoP (Conformity of Production) der Produkte?
- Wie sind die Ergebnisse von Tests und Qualitätskontrollen dokumentiert?

Der Hersteller ist verpflichtet, dem Auditor Zugang zu den Bereichen der Produktion und des Qualitätsmanagements, die mit den zu zertifizierenden Teilen verbunden sind, zu gewähren. Der Zugang zu Bereichen, die nichts mit den Teilen, die zu zertifizieren sind, zu tun haben, kann in einer freundlichen Art und Weise verweigert werden.

Der Hersteller muss alle Kosten übernehmen, insbesondere:

- Reisekosten für den Inspektor, welche bei der Reise zwischen Indien und dem Audit-Zielland anfallen
- Reisekosten im Land, wo sich das Werk befindet, sowie Unterkunft und sonstige Aufwendungen
- Gebühren für die Durchführung der Inspektion
- Kosten für einen Dolmetscher, sofern benötigt
- Eigene Aufwendungen für die Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung

Da Inspektionen für alle Anlagen, in denen der letzte Fertigungsschritt erfolgt, erforderlich sind, sollte die Inspektion von mehreren Werken in einer "Inspektionsreise" kombiniert werden. Dadurch reduzieren sich die Reisekosten und es verkürzt sich auch der gesamte Prozess.

Die Reise muss sorgfältig geplant werden, so dass die Beantragung erforderlicher Visa auf die Planung der Zertifizierungsstelle abgestimmt ist. Insbesondere aufgrund der langwierigen Visavergabe sollten die Termine für die Prüfungen so früh wie möglich vereinbart werden.

Die Audits im Rahmen der AIS-Zertifizierung müssen ernst genommen werden. Die Qualität des Zertifizierungsverfahrens ist mit anderen internationalen Zertifizierungen vergleichbar. Die interne Qualitätssicherung wird während des Audits sorgfältig nach Schwächen abgeklopft.

Eine gute Vorbereitung auf das Audit, einschließlich einer Aktualisierung der auditrelevanten Dokumente ist zu empfehlen. Insbesondere die Erwähnung der indischen Normen in den internen Prozessen wird erwartet.

Für die Werksinspektion müssen Beschreibungen der wichtigsten Fertigungs- und Prüfprozesse sowie bestehende Genehmigungen und behördliche Bescheinigungen im Vorfeld zusammengestellt werden. Für Unternehmen mit ISO-Zertifizierung ist das Werksaudit wesentlich leichter zu bestehen. Die Vorbereitung des Audits sollte nach den entsprechenden Regularien durchgeführt werden.

Das Audit ist der teuerste Teil des gesamten Zertifizierungsprozesses. Es muss nicht nur die Zeit des Auditors bezahlt werden, sondern auch dessen Reise- und Aufenthaltskosten während des gesamten Audit-Zeitraums. Das Gleiche gilt, für den Fall, dass ein Dolmetscher zum Einsatz kommt, um ein reibungsloses Audit durchzuführen.

## 2.5. Zertifizierungsverfahren - FAQ

### **Wie finde ich heraus, ob mein Produkt eine AIS-Zertifizierung erfordert?**

Man kann auf den Internetseiten der Zertifizierungsbehörde entsprechende Informationen zu den pflichtigen Produktgruppen finden. Generell sollte man, um ein zuverlässiges Ergebnis zu erhalten, die Zertifizierungspflicht eines Produkts anhand von Spezifikationen und ggf. technischen Angaben direkt bei der ARAI anfragen. Sehr gerne können wir Sie bei diesem Prozess unterstützen.

### **Kann ich den Zertifizierungsprozess auch alleine durchführen?**

Generell kann jeder die Zertifizierung seiner Produkte bei der ARAI beantragen, allerdings können fehlende Beziehungen, lückenhaftes Wissen und fehlende Erfahrung zu erheblichem Zeitverlust und deutlichen Mehrkosten führen. Es wird vorausgesetzt, dass man sich in die Regularien und Dokumente für die AIS-Zertifizierung selbst einarbeitet.

### **Muss ich während des Prozesses der Zertifizierung nach Indien reisen?**

Nein, ist es nicht nötig nach Indien zu reisen. Manchmal jedoch kann es ratsam sein, persönlich zur Koordinierung der Produkttests für komplexe Produkte mit dem Testlabor vor Ort zu sein. Dies führt teilweise zu einer Vereinfachung des Verfahrens, weniger Prüfungen und damit geringeren Kosten.

### **Ist es notwendig, Rücksicht auf kulturelle Unterschiede zu nehmen im Umgang mit den Auditoren?**

Ja. Wenn Sie MPR China Certification GmbH damit beauftragen, Sie bei Ihrer Zertifizierung zu begleiten, wird unsere Auditbegleitung Ihnen in dieser wichtigen Angelegenheit jede Unterstützung bieten, die Sie benötigen. Gemeinhin bekannte interkulturelle Tipps zum Umgang mit Indern sollten befolgt werden.

Egal, was während des Audits passiert, ist es immer klug, höflich und ruhig zu bleiben. Es empfiehlt sich, die Wünsche des Auditors zu befolgen. Sagen Sie nur in extremen Fällen „Nein“ zu einer Forderung des Auditors. Es ist besser, die Auditbegleitung entsprechend zu unterrichten und er wird die richtigen Worte wählen, um den Auditverlauf in die richtige Richtung zu führen.

### **Braucht der Qualitätsmanager oder eine andere Person im Unternehmen ein spezielles Training?**

In der Regel ist kein spezielles Training für die AIS-Zertifizierung erforderlich, wenn das Werk nach ISO oder anderen Qualitätsmanagement-Richtlinien bereits zertifiziert wurde. Ist dies nicht der Fall, dann ist es erforderlich, dass der Qualitätsmanager und möglicherweise sein Team ein Training absolvieren, um die Anforderungen erfüllen zu können.

### **Wie bereite ich mich am besten auf die Zertifizierung vor?**

Die Tests im Rahmen der AIS-Zertifizierung folgen bestimmten Regelungen. Es macht Sinn, sich mit dem für Sie zutreffenden Regelwerk auseinander zu setzen, diese Vorschriften zu verstehen und die Checklisten zu lesen.

### **Muss ich befürchten, dass geistiges Eigentum bei der Zertifizierung angezapft wird?**

Wenn Sie einige Regeln befolgen, müssen Sie sich keine Sorgen machen, dass Ihre Expertise angezapft wird. Die AIS-Zertifizierung dient nicht diesem Zweck. Mit einer guten Vorbereitung können Sie die Prüfung so ausrichten, dass möglichst wenig internes Know-how verfügbar wird. Durch die Übermittlung nur grober Produkt-Zeichnungen und durch clevereren Umgang mit Antragsunterlagen kann das Risiko weiter minimiert werden.

### **Welche Werke müssen bei der AIS-Zertifizierung auditiert werden?**

Grundsätzlich ist davon auszugehen, dass dasjenige Werk zu auditieren ist, in dem das Gesamtprodukt gefertigt wird, bzw. die letzten qualitätssichernden Schritte vorgenommen werden. Insbesondere dann, wenn ein Produkt an mehreren Standorten Produktionsschritte durchläuft, ist nicht immer eindeutig, welches Werk für die AIS-Zertifizierung verantwortlich ist. Da die Beantwortung dieser Frage jedoch essenziell ist für einen erfolgreichen Zertifizierungs-Prozess, sollte sie mit größtmöglicher Sorgfalt geklärt werden.



### **3. Nach dem Zertifizierungsverfahren**

#### **3.1. Das AIS-Zertifikat und die Markierung der Produkte**

Nach Auswertung der Ergebnisse der Produktprüfung wird das Zertifikat ausgestellt. Das Zertifikat enthält Angaben zum Antragssteller, der Handelsmarke, Teilenummern und Produktnamen, die anzuwendenden indischen Normen und Standards, die Angaben zum Testlabor sowie den Zeitpunkt der Ausstellung.

Sobald Sie das Zertifikat vorliegen haben, können Ihre zertifizierten Produkte entsprechend gekennzeichnet werden. Fester Bestandteil der Markierung sind dabei der Hersteller-/Markenname, ein einzigartiger ID-Code sowie die Typgenehmigungsnummer. Je nach Standard gibt es verschiedene Vorgaben bzgl. der Markierung. Wo die Markierung auf dem zertifizierten Teil angebracht wird, ist in der Regel dem Hersteller überlassen.

Für die Aufrechterhaltung des Zertifikats wird alle zwei Jahre eine Folgeinspektion im Werk stattfinden. Zusätzlich müssen Produkttests gemäß den zeitlichen Vorgaben der CoP-Listen durchgeführt werden.

#### **3.2. Nach der Zertifizierung- FAQ**

##### **Wird es die AIS-Zertifizierung in 10 Jahren immer noch geben? Wird es sich weiterentwickeln?**

Es gibt keine Anzeichen dafür, dass die AIS-Zertifizierung verschwinden wird, sondern es wird im Gegenteil kontinuierlich weiter ausgebaut. Wir erwarten, dass die AIS-Zertifizierung sich im Laufe der Zeit weiterentwickeln wird, die Anforderungen komplexer werden.

##### **Wird mein Zertifikat seine Gültigkeit verlieren?**

Das Zertifikat verliert seine Gültigkeit nicht, solange Sie die geforderten Follow-Up-Zertifizierungen und Produkttests durchführen und Zertifikatsänderungen ordnungsgemäß der indischen Behörde gemeldet werden.

Bitte beachten Sie, dass für die Follow-Up-Zertifizierung ebenfalls ein Werksaudit zugrunde gelegt wird, daher ist es ratsam, rechtzeitig mit der Planung und Antragsstellung zu beginnen.

##### **Kann ich den indischen Markt hürdenfrei bedienen sobald die AIS- Zertifizierung ausgestellt ist?**

Ja, sobald die Zertifizierung abgeschlossen und die Markierung angebracht ist, kann der indische Markt zur Gänze erschlossen werden.

##### **Änderungsmanagement: Wann brauche ich gutes Änderungsmanagement? Was muss ich tun, um das Änderungsmanagement im Vorfeld zu optimieren?**

Jede Änderung des AIS-Zertifikates ist mit Kosten verbunden.

Antragsteller sollten immer versuchen, ein gutes Änderungsmanagement vorzubereiten. Entweder setzen Sie sich selbst mit den Regeln auseinander und wenden sie

entsprechend ihrer Branche an oder Sie beauftragen einen erfahrenen Dienstleister. Die Automobilindustrie ist ein gutes Beispiel für eine Branche, bei der ein vorausschauendes Änderungsmanagement von entscheidender Bedeutung ist.

### **Werde ich als zertifiziertes Unternehmen über Änderungen in den Regularien durch die indischen Behörden informiert?**

Nein, Änderungen in den Regularien und Anforderungen werden nur publiziert. Und die Unternehmen müssen sich selbst informieren und in die Regularien einarbeiten. Die indische Behörde versteht sich nicht als Service-Dienstleister, der Zertifikatshalter über Änderungen und Neuerungen auf dem Laufenden hält. Jeder Zertifikatsinhaber ist selbst dafür verantwortlich, über die für sein Produkt aktuell geltenden Regularien und Standards informiert zu sein. Viele Informationen können Sie schon direkt nach Veröffentlichung durch die Behörden direkt auf unserer Webseite unter der Kategorie „News“ finden.

### **3.3. Automotive-Zertifizierung FAQ**

#### **Wie hat sich die Automobil-Spezialisierung der MPR China Certification GmbH entwickelt?**

Als wir unser China-Consulting-Geschäft gründeten, erlebten wir eine hohe Nachfrage in diesem Bereich, da Deutschland der größte Exporteur von hochwertigen Fahrzeugen nach China ist. Da die Nachfrage seit einigen Jahren auch in Indien besteht, haben wir unser Consulting-Geschäft auch auf die Indien-Zertifizierung ausgeweitet. Mit unserem großen Erfahrungsschatz sind wir heute stolz darauf, ein exzellenter Partner für die CCC-, Taiwan- sowie die AIS-Zertifizierung im Automobil-Bereich zu sein.

#### **Wie kann ich Auditoren daran hindern, Dinge zu tun, zu denen sie kein Recht haben (Fotos machen, Anfrage vertraulicher Dokumente, Datendownload von Computern etc.) ohne ein positives Audit-Ergebnis zu gefährden?**

Wir wissen, dass vor allem im Automobilbereich Know-How eine große Rolle spielt. Um jegliches Anzapfen Ihres geistigen Eigentums zu unterbinden, weisen Sie die Auditbegleitung an, dass er dem Auditor entsprechende Hinweise geben soll, wenn Sie verdächtige Aktivitäten beobachten. Da es auf der indischen Seite immer mehr Sensibilität für das Problem gibt, werden solche Interventionen in der Regel nicht negativ bewertet.

#### **Ist es eine gute Idee, die indischen Behörden anzutreiben, um die Zertifizierungsdauer zu verkürzen?**

Da Zeit bei Zertifizierungsprojekten in Indien im Automobilbereich eine entscheidende Rolle spielt, ist man versucht, Druck auf die Behörden auszuüben um den Prozess zu beschleunigen. Dies sollte nur dann geschehen, wenn man über persönliche und langjährige Kontakte verfügt. Ohne gute Kontakte zu versuchen, die indische Seite anzutreiben, hat in der Regel lediglich ausschließlich negative Auswirkungen.

## 4. Zertifizierung leichtgemacht – MPR China Certification GmbH

Seit 2005 unterstützt die MPR China Certification GmbH Unternehmen weltweit bei der CCC-Zertifizierung für den chinesischen Markt sowie bei der Taiwan- und AIS-Zertifizierung.

Der Hauptsitz der MPR China Certification GmbH in Deutschland in Frankfurt am Main garantiert deutsche Verlässlichkeit und Erreichbarkeit, unsere Tochterfirmen in Shanghai, Peking und Guangzhou garantieren maximale Reaktionsfähigkeit bei der Behördenkommunikation. Ebenso sind wir für unsere Kunden aus Amerika über unsere Tochterfirma mit Sitz in Chicago - China Certification Corporation - vertreten. Das bestens qualifizierte internationale Team von MPR China Certification GmbH beantwortet gern alle Ihre Fragen rund um die AIS-Zertifizierung.



MPR China Certification GmbH vereint deutsche und chinesische Stärken, sowohl im Team, als auch im täglichen Arbeiten mit Kunden und chinesischen sowie indischen Behörden. Somit erreichen wir für unsere Kunden ein optimales Zertifizierungsergebnis. Seit dem Jahr 2005 hat das Unternehmen hunderte Kunden bei ihren Zertifizierungen unterstützt. Mehr als 200 Werke befinden sich aktuell in der Komplettbetreuung, die neben den Nachfolgeaudits auch die kompletten Zertifikatserweiterungen und Änderungen umfasst.

MPR China Certification GmbH deckt das gesamte Spektrum an Zertifizierungsdienstleistungen für alle Branchen ab, die aktuell von der CCC-Zertifizierungspflicht sowie der Taiwan- und AIS-Zertifizierung betroffen sind, insbesondere den Bereich Elektronik, Automotive, Kindersitze, IT-Produkte und Spielwaren.

Nutzen Sie unsere durch stetige Top-Leistung erarbeiteten Stärken für Ihr Unternehmen:

- Persönliche jahrelange Beziehungen zu Schlüsselpersonen aller chinesischen, taiwanesischen und indischen Zertifizierungsbehörden und Testlabore.
- Unser Team vereint Können und Kommunikationsfähigkeit: Hier sitzen Experten, die Ihnen zuhören und gemeinsam mit Ihnen die beste Lösung für Ihr AIS-Projekt erarbeiten.

- Schnelle Zertifizierung: Wir setzen alles daran ihre Zertifizierung schnell abzuschließen und haben unsere Leistungspakete diesbezüglich strukturiert.
- Hochwertige Leistungspakete: Die Qualität unserer Leistungen ist für uns immer die oberste Priorität. Daher achten wir im gesamten Zertifizierungsprozess darauf, dass die Leistungen jederzeit nachverfolgt werden können und legen genau wie unsere Kunden großen Wert auf die Qualitätssicherung.

Sie möchten Zollprobleme vermeiden, Kosten sparen oder haben eine enge Deadline für die AIS-Zertifizierung? Bei der MPR China Certification GmbH erhalten Sie eine kostenfreie und unverbindliche Auskunft bezüglich Dauer und Kosten Ihres Zertifizierungsprojektes.

#### **4.1. Automotive Zulassung: Unsere Spezialität**

Unsere Kundenliste im Automotive Bereich enthält viele führende Unternehmen wie Porsche, Audi, Bugatti, IAC, Lear oder Continental, sodass Sie sich sicher sein können, dass MPR China Certification GmbH auch für Ihr Anliegen allen Herausforderungen gewachsen ist. Egal ob Sie sich im Anfangsstadium Ihrer Planungen befinden oder bereits eine AIS-Zertifizierung durchlaufen haben und nun neue Projekte oder Follow-Up Audits anstehen. Im Bereich Automotive-Zertifizierung können Sie sich mit der Wahl von MPR China Certification GmbH auf größte Kompetenz verlassen.

Sprechen Sie uns einfach an. Unter der Rufnummer 069 271 37 69 150, oder per Email werden Sie sofort mit dem richtigen Ansprechpartner verbunden.

#### **4.2. Vorteile der All-Inclusive Zertifizierung**

MPR China Certification GmbH bietet Ihnen ein Komplettpaket zur AIS-Zertifizierung an, bei dem Sie hervorragend betreut werden. Sie erhalten einen persönlichen Ansprechpartner, der Ihnen jederzeit bei allen Fragen zur Verfügung steht.

Wir verstehen, dass die AIS-Zertifizierung eine komplexe Hürde für Sie sein kann. Darum kommen wir Ihnen auf ganzer Linie entgegen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen:

1. Klärung der Zertifizierungspflicht von Ihren Produkten für den indischen Markt
2. Komplette Antragsvorbereitung (Beratung beim cleveren Ausfüllen aller Formulare, Kommunikation mit der Zertifizierungsbehörde, Zahlung der Gebühren in Indien)
3. Komplette Abwicklung der Produkttests (Verzollung, Dokumenten-/Zahlungsverkehr, Kommunikation, Auswertung der Testberichte)
4. Komplette Auditvorbereitung (Antragstellung, Koordination/ Kommunikation, Dokumenten-/Zahlungsverkehr, Organisation des Inspektions- und Reiseprogramms, Bereitstellung von umfangreichen Dokumenten und Checklisten für die Auditvorbereitung)

5. Komplette Auditbegleitung (Reisebegleitung der Auditoren und Organisation des gesamten Rahmenprogramms, Begleitung des Audits ggf. durch einen professionellen Dolmetscher und Überprüfung des Inspektionsberichts)
6. Komplette Unterstützung bei der Klärung der Markierungspflicht
7. Komplette Organisation des Follow-Up Audits

Sofern benötigt, bieten wir auch Vorbereitungsaudits an, damit das Audit durch den indischen Auditor ein Erfolg wird.

Zudem bieten wir Unterstützung bei der Überarbeitung der Qualitätsdokumente und Verfahrensanweisungen, die für die Zertifizierung benötigt werden.

Wir verfügen durch unsere Marktpräsenz seit 2005 über optimal gestreute, langjährige Verbindungen zu allen notwendigen Stellen in Indien.

Mit der MPR China Certification GmbH entscheiden Sie sich wie so viele unserer Kunden für einen hervorragenden Anbieter. Sie profitieren von erstklassiger Leistungsausführung und haben zu jedem Zeitpunkt Transparenz und Nachvollziehbarkeit.

### 4.3. Auszeichnungen

Der MPR China Certification GmbH wurde am 9. Mai 2013 im Rahmen des 15 jährigen Bestehens der Zertifizierungsbehörde CCAP (China Certification Center for Automotive Products) als einzigem ausländischen Zertifizierungsunternehmen die Auszeichnung als „Hervorragendes Zertifizierungsunternehmen“ verliehen.



Im September 2014 wurde der MPR China Certification GmbH von Vertretern des „National Center of Supervision and Inspection on Motor Vehicle Products Quality (Shanghai) and Shanghai Motor Vehicle Inspection Center“ ein Award für die exzellente Zusammenarbeit der letzten Jahre überreicht. Die Auszeichnung wurde der MPR China Certification GmbH für ihre herausragenden Leistungen im Bereich der CCC-Zertifizierung von Komplettfahrzeugen und Automobil-Bauteilen verliehen.



#### **4.4. Kundenfeedback**

Vertrauen Sie MPR China Certification GmbH und Sie entscheiden sich wie so viele unserer zufriedenen Kunden für einen erstklassigen Anbieter. Auf unser Können verlassen sich Weltmarktführer wie auch der Mittelstand. Profitieren Sie von unserer Schnelligkeit und Präzision. Sie genießen erstklassige Kundenbetreuung und haben zu jedem Zeitpunkt Transparenz und Nachvollziehbarkeit. Nachfolgend haben Sie Gelegenheit, sich anhand von Kundenberichten von unserer Professionalität zu überzeugen.

*„Die MPR China Certification GmbH war in der Lage uns eine exzellente Dienstleistung bei der CCC-Zertifizierung zu bieten. Kompetenz, Verfügbarkeit, Entgegenkommen sowie die Termineinhaltung waren exzellent. Der Prozess konnte sogar vor der eigentlichen Deadline abgeschlossen werden. Die Unterstützung in Bezug auf die Produkttests, sowie bei der Auditvorbereitung war großartig. Sollten wir in Zukunft wieder Hilfe benötigen, wäre es uns eine Freude erneut mit der MPR China Certification GmbH zusammenzuarbeiten.“*

**Carlo F., Test Manager, Maserati S.p.A. (FCA Group)**

*„Für die CCC-Zertifizierung unseres Bugatti Veyron für den chinesischen Markt hatten wir ein sehr kritisches Zeitfenster. Glücklicherweise fanden wir China Certification und wurden tatkräftig unterstützt, sowohl in Bezug auf das Gesamtfahrzeug-CCC sowie beim CCC für unsere Zulieferer. Wir konnten unsere Fahrzeugmodelle rechtzeitig zertifizieren und dürfen nun direkt nach China liefern. Danke für diesen exzellenten Service!“*

**Jens L., Head of Homologation, Bugatti Engineering GmbH**

*„Von China Certification Corporation wurden wir bei unserer CCC Zertifizierung kompetent unterstützt. Mit den einzelnen Leistungen Komplettpaket zur CCC Zertifizierung, Pre-Audit, Dolmetscherleistungen, regelmäßige Compliance-Checks waren wir sehr zufrieden. Die China Certification Corporation ist für den Bereich der CCC Zertifizierung zweifelsfrei ein ausgezeichneter Dienstleister und Partner, den man uneingeschränkt weiterempfehlen kann.“*

**Claudia S., Staff Project Manager, Tesla Motors, Inc.**

*„Wir haben mit der MPR China Certification GmbH, China Certification, in den letzten Jahren bereits zahlreiche Werke zertifiziert. Aufgrund der Präsenz und den guten Kontakten in China konnten die Zertifizierungen zeitnah erfolgen, die Schnelligkeit beim Agieren und reagieren zeichnet MPR China Certification GmbH aus. Wir sind ausnahmslos sehr zufrieden und schätzen den fairen Preis und die umfassenden Angebote. Es wurden keine Kosten nachträglich angemeldet, was die Budgetierung einfach gestaltet. Auf diesem Wege nochmals besten Dank.“*

**Daniel W., Program Quality Leader, Faurecia**

*„China Certification nahm sich der komplexen Aufgabe an, unsere Güter für den chinesischen Markt zu zertifizieren und machte damit für uns diese Aufgabe mühelos. Ihre Expertise und das Wissen um die zahlreichen Anforderungen halfen uns, unsere Ziele schon lang vor den Fristen, die uns unsere Kunden setzten, zu erreichen.“*

**Chris N., Sales Coordinator, Vuteq USA, Inc.**

*„Als einer der größten Hersteller von Autoteilen wollen wir nur mit absolut vertrauenswürdigen Partnern zusammenarbeiten. Als wir dringend CCC für in einem Werk in Kentucky produzierte Teile benötigten, entschieden wir uns für China Certification. Sie haben einen tollen Job gemacht, sauber vor Ablauf der Fristen geliefert und wir sparten eine Menge Arbeit, Zeit und Geld dank der weitsichtigen Beratung. Wir sind rundum zufrieden und werden uns sicher auch in der Zukunft an China Certification wenden, wenn wir mit einem CCC-Thema konfrontiert sind.“*

**Randy H., Program Manager, Webasto Roof Systems Inc., USA**

*„China Certification hat bei unserer CCC-Zertifizierung einen Top-Job geleistet. Danke, insbesondere dafür, dass das Werksaudit so angenehm und zielsicher verlaufen ist.“*

**Marc S., Quality Manager, Cooper-Standard Automotive (Deutschland) GmbH**

*„Wir sind Automobilzulieferer von Kunststoffteilen im Interieurbereich und einer unserer Kunden fragte eines Tages eine CCC-Zertifizierung für unsere Teile an, um das Fahrzeug in China absetzen zu können. Wir wollten keinen Fehler machen und suchten eine Komplettlösung. Die hat China Certification zweifelsohne geliefert. Wir sind froh, uns für den richtigen Anbieter entschieden zu haben.“*

**Dennis K., Leiter Qualitätssicherung, Farmingtons Automotive GmbH**

*„Die CCC-Hürde zu überwinden war eine wichtige Priorität für uns, denn einer unser wichtigsten Kunden bestand auf rasche Zertifizierung. Wir entschieden uns für das Komplettpaket von China Certification und haben es nicht bereut.“*

**Tobias B., Projektleiter, Peguform GmbH**

*„Wer CCC braucht, ist mit dem Servicepaket von China Certification wirklich gut beraten. Wir haben es in den letzten Jahren für die Zertifizierung unserer Produkte für verschiedene Werke in Anspruch genommen und hatten auf allen Ebenen eine positive Erfahrung. Besonders schätzten wir die gute Kommunikation mit unserem Ansprechpartner, Julian Busch. Danke Herr Busch, und weiterhin gutes Gelingen.“*

**Marco G., Senior Commodity Manager, Webasto-Edscha Cabrio GmbH**

*„Als wir mit unseren Recherchen bezüglich CCC anfangen, waren wir sehr erstaunt von der Komplexität des ganzen Zertifizierungsprozesses. Doch mit China Certification war wirklich vom Antrag bis zum Erhalt der Markierungsgenehmigung alles ganz einfach. Danke, wir sind froh Ihren Service in Anspruch genommen zu haben!“*

**Konrad G., Qualitätsbeauftragter Managementsystem, PARAT Beteiligungs GmbH**

*„Mit China Certification haben wir einen sehr schnell und professionell agierenden Partner an unserer Seite, der durch hervorragende Kontakte und gute Kommunikation die Zertifizierung in kürzester Zeit ermöglicht. Vereinbarungen wurden stets eingehalten.“*

**Albert H., Corporate Quality Director Operations, IAC Group**



Hier finden Sie eine Auswahl unserer Kunden:

Fahrzeughersteller:

Audi	<a href="http://www.audi.de">www.audi.de</a>
Bugatti	<a href="http://www.bugatti.com">www.bugatti.com</a>
TESLA	<a href="http://www.teslamotors.com">www.teslamotors.com</a>
Lotus Cars	<a href="http://www.lotuscars.com">www.lotuscars.com</a>
Maserati	<a href="http://www.maserati.com">www.maserati.com</a>
Porsche	<a href="http://www.porsche.com">www.porsche.com</a>

Ausgewählte Kunden im Automotive-Bereich:

Brose Fahrzeugteile	<a href="http://www.brose.de">www.brose.de</a>
Continental	<a href="http://www.conti-online.com">www.conti-online.com</a>
Cooper-Standard Automotive	<a href="http://www.cooperstandard.com">www.cooperstandard.com</a>
Delphi Automotive	<a href="http://www.delphi.com">www.delphi.com</a>
Dräxlmaier	<a href="http://www.draexlmaier.de">www.draexlmaier.de</a>
Eissmann Group Automotive	<a href="http://www.eissmann.com">www.eissmann.com</a>
Faurecia	<a href="http://www.faurecia.com">www.faurecia.com</a>
FICOSA	<a href="http://www.ficosa.com">www.ficosa.com</a>
FLEX-N-GATE	<a href="http://www.flex-n-gate.com">www.flex-n-gate.com</a>
GRAMMER	<a href="http://www.grammer.com">www.grammer.com</a>
Grupo Antolin	<a href="http://www.grupoantolin.com">www.grupoantolin.com</a>
Hitachi	<a href="http://www.hitachi.com">www.hitachi.com</a>
HP Pelzer	<a href="http://www.pelzer.de">www.pelzer.de</a>
IAC Group	<a href="http://www.iacgroup.com">www.iacgroup.com</a>
Inteva Products	<a href="http://www.intevaproducts.com">www.intevaproducts.com</a>
Johnson Controls	<a href="http://www.johnsoncontrols.com">www.johnsoncontrols.com</a>
Key Safety Systems	<a href="http://www.keysafetyinc.com">www.keysafetyinc.com</a>
LEAR Corporation	<a href="http://www.lear.com">www.lear.com</a>
MAGNA	<a href="http://www.magna.com">www.magna.com</a>
Peterson Mfg	<a href="http://www.pmlights.com">www.pmlights.com</a>
SMP Automotive	<a href="http://www.smp-automotive.com">www.smp-automotive.com</a>
TAKATA	<a href="http://www.takata.com/en/">www.takata.com/en/</a>
Visteon	<a href="http://www.visteon.com">www.visteon.com</a>
Webasto	<a href="http://www.webasto.de">www.webasto.de</a>

#### 4.5. Die Geschäftsführung



Herr Julian Busch (Geschäftsführer) und Herr Christoph Graffius (Business Development Manager), der MPR China Certification GmbH

#### 4.6. Das Team



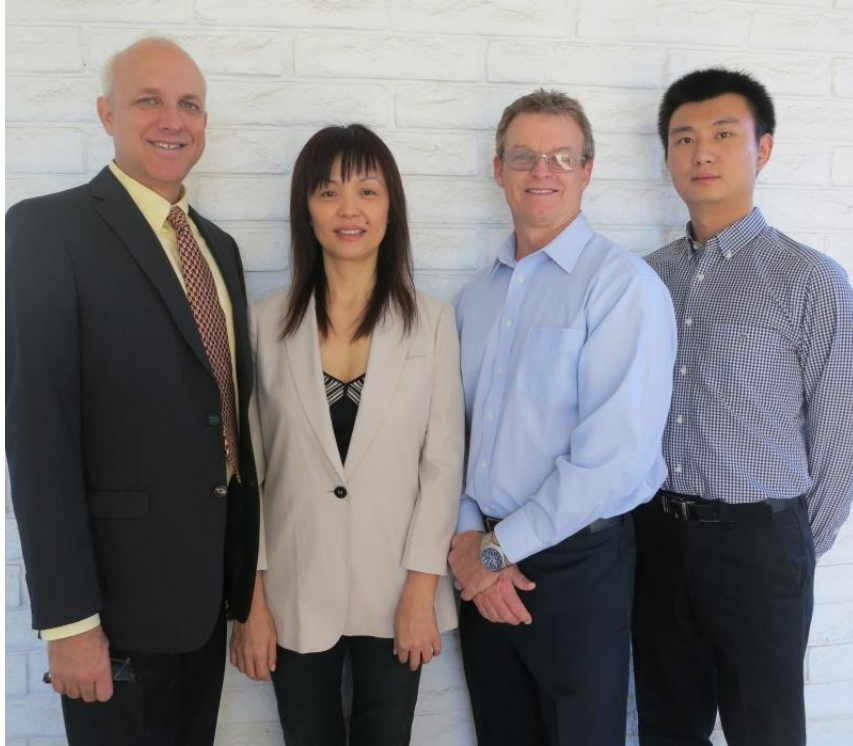
Unser Team in Frankfurt



Unser Team in Shanghai



Unser Team in Peking



Unser Team in den USA

#### 4.7. Wie Sie uns erreichen

Zögern Sie nicht uns bei Fragen direkt zu kontaktieren.

<p>MPR China Certification GmbH</p> <p>Kaiserstr. 65 D-60329 Frankfurt am Main</p>	<p>Tel.: +49 69 271 37 69 150 Fax: +49 69 271 37 69 11</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:info@china-certification.com">info@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>
<p>MPR China Certification GmbH – Büro Salzburg</p> <p>Scheibenweg 14 5020 Salzburg, Austria</p>	<p>Tel.: +43 720 902 011</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:service@china-certification.com">service@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>
<p>MPR China Certification GmbH – Büro Turin</p> <p>Via Lugaro 15 10126 Turin, Italien</p>	<p>Tel: +39-01119620260</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:info@china-certification.com">info@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>
<p>MPR China Certification GmbH – London Office:</p> <p>Portland House, Bressenden Place London, SW1E 5RS, United Kingdom</p>	<p>Tel.: +44 2071931135</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:europa@china-certification.com">europa@china-certification.com</a></p>
<p>MPR China Certification GmbH – Büro Benelux:</p> <p>Zwolle, Niederlande</p>	<p>Tel.: +31 20 80 85 008</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:benelux@china-certification.com">benelux@china-certification.com</a></p>
<p>China Certification Corporation</p> <p>Chicago office: 111 West Jackson Blvd, Suite 1700 Chicago, Illinois 60604-1210, USA</p> <p>Anaheim office: 2400 East Katella Avenue, Suite 800 Anaheim, California 92806, USA</p>	<p>Chicago office: Tel.: +1 (773) 654-2673 Fax: +1 (773) 654-2673</p> <p>Anaheim office: Tel.: (714) 312-5966 Fax: (714) 312-5966</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:usa@china-certification.com">usa@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>
<p>Detang Germany Business Consulting Shanghai Co., Ltd.</p> <p>11th Floor, China Fortune Tower 1568 Century Avenue, Pudong District 200122 Shanghai, P.R. China</p>	<p>Tel.: +86 21 6163 2960 -889 Fax: +86 21 6163 2969</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:info@china-certification.com">info@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>
<p>Beijing Detang Dingfeng International Investment Consulting Co., Ltd.</p> <p>19th Floor, No. 6, Workers' Stadium Road N., Chaoyang District, 100027 Beijing, P.R. China</p>	<p>Tel.: +86 10 5975 2686 Fax: +86 10 5975 2755</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:info@china-certification.com">info@china-certification.com</a> Web: <a href="http://www.china-certification.com">www.china-certification.com</a></p>

#### 4.8. Firmeninfo FAQ

##### **Was sind die Vorteile einer All-Inclusive-Zertifizierung durch MPR China Certification GmbH?**

Durch die Wahl eines Angebotes, das alle nötigen Beratungsleistungen und Behördengebühren aus einer Hand abdeckt, haben Sie wenig Aufwand mit der Zertifizierung. Auf allen Ebenen genießen Sie die Vorteile einer optimalen Abwicklung durch MPR China Certification GmbH - Egal ob richtige Antragsstellung, Beauftragung eines kompetenten Testlabors oder reibungslose Durchführung des Werksaudits. Mit der All-Inclusive Zertifizierung gehen Sie auf Nummer sicher, kennen Ihre Kosten und können Ihren Zeitplan einhalten. Auf keinem anderen Weg haben Sie so geringen Aufwand, eine absolut passgenaue Lösung für die AIS-Zertifizierung für sich zu schaffen.

##### **Was ist Ihre Erfolgsquote? Ist meine Erfolgsrate mit einem All-Inclusive-Paket Beratung sehr viel höher als durchschnittliche Erfolgsraten mit alternativen Strategien der Zertifizierung?**

Wir sind stolz sagen zu können, dass unsere Erfolgsrate 100% beträgt.

Obwohl alternative Strategien der Zertifizierung ebenfalls eine akzeptable Erfolgsquote haben, verursachen sie ausnahmslos wesentlich mehr Arbeit für das zu zertifizierende Unternehmen und nehmen eine viel längere Zeit in Anspruch. Fehler treten ohne fachkundige Anleitung häufig auf.

## 5. Nachwort

Danke, dass Sie unsere Broschüre „Indien-Zertifizierung“ gelesen haben!

*„Bei MPR China Certification GmbH glauben wir an den freien Warenverkehr für Qualitätsgüter. Wir wissen jedoch auch, dass Kontrolle notwendig ist. Gutes Produkt? Gute Chancen? Dann soll Sie auch niemand aufhalten. Ihre erfolgreiche Zertifizierung ist unser Auftrag.“*



Julian Busch, Geschäftsführer der MPR China Certification GmbH

## 6. Rechtliches

### 6.1. Copyright-Hinweis

„Indien-Zertifizierung“ - Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form reproduziert werden, durch Fotokopieren oder durch sonstige elektronische oder mechanische Mittel, einschließlich Informationslagerungs- oder Abrufsysteme, ohne schriftliche Genehmigung der MPR China Certification GmbH. Das Teilen und Weiterleiten dieser Publikation ist nur zulässig, wenn das Dokument in vollständiger und unveränderter Form übertragen wird.

### 6.2. Haftungsausschluss

Dieses Dokument wurde mit Sorgfalt nach zum Zeitpunkt des Schreibens aktuellen Standards erstellt. Die MPR China Certification GmbH macht jedoch keinerlei Zusicherungen oder Gewährleistungen hinsichtlich der Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments. Die hierin enthaltenen Ratschläge und Strategien sind möglicherweise nicht geeignet für jede Situation. Wenn professionelle Hilfe erforderlich ist, sollten die Dienste der MPR China Certification GmbH direkt in Anspruch genommen werden.